

PERCHÉ NELLE ALPI LE RISORSE SONO LIMITATE

«Green Growth» promette un'economia che consente due risultati: garantire una crescita economica e, allo stesso tempo, non danneggiare l'ambiente. Nuove tecnologie orientate alla sobrietà annunciano soluzioni in tal senso per i problemi ambientali e climatici. La realtà dimostra tuttavia che, nonostante questi sviluppi, il consumo di risorse naturali continua ad aumentare, così come anche le emissioni di CO₂. Proprio nelle Alpi, il settore turistico minaccia ad esempio le risorse idriche e paesaggistiche e contribuisce ad accrescere i problemi del traffico alpino. A ciò si aggiunge il fatto che la richiesta di energie rinnovabili dalle Alpi è sempre più forte, in conseguenza della conversione energetica. Per far fronte alla sfida della scarsità di risorse sono perciò necessari profondi cambiamenti.

La CIPRA si mette alla ricerca di nuovi valori. Vivere bene nelle Alpi non si può basare sul consumo. Il concetto di «sufficienza» è all'ordine del giorno: ci invita a considerare criticamente il nostro stile di vita e a interrogarci su quello che è realmente importante. Spetta a tutti noi trovare soluzioni creative che rispettino i limiti della natura – soluzioni che siano diverse da una illimitata crescita economica.

Come si configurano queste soluzioni che non dipendono da un crescente consumo della natura? Come si può creare spazio per nuove idee, basandosi su svariati concetti e iniziative già esistenti? In che modo si può tener conto del tema della scarsità delle risorse nella strategia europea per lo spazio alpino, affinché le persone nelle Alpi procedano responsabilmente verso il futuro? La CIPRA invita i soggetti coinvolti e tutte le persone interessate a confrontarsi con queste domande e a fare in modo che le agende politiche a tutti i livelli considerino con maggior riguardo la scarsità delle risorse a nostra disposizione.



Una manifestazione della CIPRA Internazionale in collaborazione con CIPRA Francia ed il sostegno della Scuola di Studi Superiori per la pianificazione del territorio rurale IER, Poisy/Francia.

Con il sostegno finanziario di:



VIVERE BENE NELLE ALPI!

RISPOSTE CREATIVE ALLA SCARSITÀ DELLE RISORSE

Convegno annuale della CIPRA

13-15 novembre 2014

L'Imperial Palace, Annecy/Francia

GIOVEDÌ, 13.11.14

EVENTO PUBBLICO - PARTECIPAZIONE GRATUITA

18:00 APERTURA DEL CONVEGNO

Jean-Luc Rigaut (Sindaco di Annecy),
Dominik Siegrist (Presidente CIPRA Internazionale),

18:30 RELAZIONE DI APERTURA

SULLA STRADA DEL CAMBIAMENTO. PER VIVERE BENE NELLE ALPI

Hugues de Jouvenel (Futuribles/F)

20:00 APERITIVO E BUFFET

su invito della città di Annecy presso il municipio, nel Grand Salon

VENERDÌ, 14.11.14

08:30 REGISTRAZIONE

09:00 INTRODUZIONE

Madeleine Rohrer (CIPRA Internazionale) e Claire Simon (CIPRA Internazionale), moderatori

09:15 LA SVIZZERA IN CAMMINO VERSO UNO SVILUPPO TERRITORIALE SOSTENIBILE: RELAZIONE SUI LAVORI IN CORSO.

Ueli Strauss (Direttore di Ufficio di pianificazione territoriale, Kanton St. Gallen/CH)

Prepararsi al futuro. Quali strumenti e visioni per uno sviluppo territoriale sobrio?

Discussione con Martin Strehle (Verein Bodenfreiheit/A), Serge Gros (CAUE Grenoble/F), Federica Corrado (CIPRA Italia) ed altri esperti e partecipanti

10:45 PAUSA

11:00 HOMO OECONOMICUS

Michil Costa (Gestore dell'hotel La Perla, Corvara/I)

L'economia delle giuste misure. Quali iniziative locali, regionali e macroregionali?

Discussione con Bernhard Deutsch (Sindaco di regione energia Güssing/A), Marlene Günther (Laib und Seel), Jernej Stritih (Vice-presidente CIPRA International) ed altri partecipanti ed esperti

12:30 PAUSA PRANZO

14:00 OPEN SPACE: UNA VISIONE SOBRIA DELLE ALPI NEL 2050

15:30 TAVOLA ROTONDA: LA MACROREGIONE ALPINA: UN PIANO D'AZIONE PER UN FUTURO SOSTENIBILE NELLE ALPI?

Discussione con Simona Vrevc (Convenzione delle Alpi), Christian Baumgartner (CIPRA Internazionale), Nino Chiadó (Sindaco di Massello/I), Claude Comet (Regione Rodano-Alpi)

16:30 RIFLESSIONI DA PARTE DEGLI OSSERVATORI DEL CONVEGNO

Jean-Pierre Feuvrier (operatore alpino di lunga data/F) e Eva Šabec (Consulta dei Giovani della CIPRA)

17:00 CONCLUSIONI

Neo eletto Presidente della CIPRA Internazionale

Serata libera



SABATO, 15.11.14

09:00 ESCURSIONE 1 – Il lago di Annecy ed il suo territorio

Crociera in battello sul lago di Annecy per scoprire il caratteristico bacino lacustre e per conoscere la gestione del ciclo dell'acqua e la protezione dei canneti.

Termine della escursione: ore 11.30 circa.

09:00 ESCURSIONE 2 – Scuola Vallin Fier

Visita della Scuola Vallin Fier, edificio inaugurato nel 2013 che rispetta lo standard Minergie P® e impianto di riscaldamento a legna locale del quartiere Novel. Questa realizzazione fa parte delle azioni realizzate dalla città di Annecy per ridurre i consumi energetici e passare alle energie rinnovabili.

Termine della escursione: ore 12.00 circa.



INFORMAZIONI

LINGUE DEL CONVEGNO

Italiano, tedesco, francese, sloveno (traduzione simultanea)

ISCRIZIONE

Compilare il modulo online su www.cipra.org/it/ca2014

Termine iscrizioni: 7 novembre 2014

Quota normale: 100 €

Quota ridotta per membri della CIPRA e studenti: 80 €

La quota comprende: i materiali del convegno, la traduzione simultanea, il buffet del 13 novembre, il pranzo del 14 novembre, le pause caffè, l'escursione del 15 novembre.

PERNOTTAMENTO

I partecipanti sono invitati a provvedere direttamente alla prenotazione dell'hotel.

Possibilità di prenotare alberghi tramite il modulo di registrazione. Per altre possibilità di pernottamento si veda Ufficio turistico di Annecy: <http://de.lac-annecy.com>

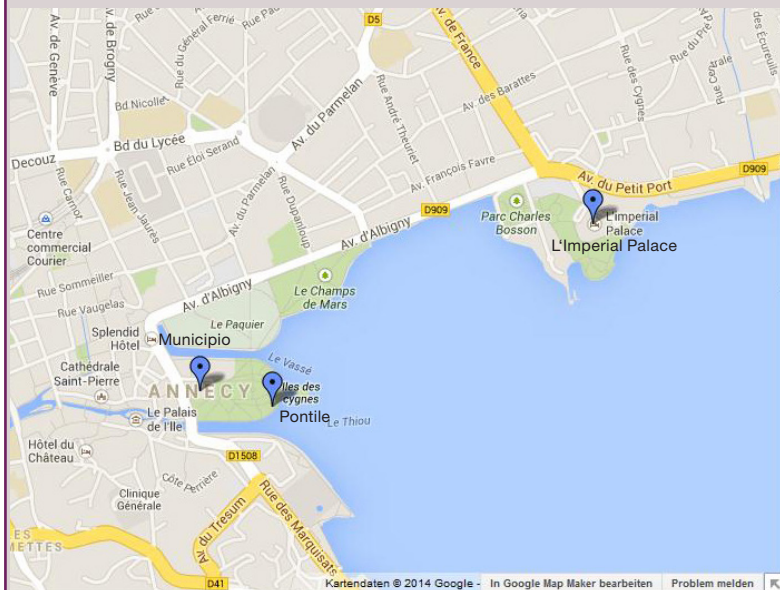


INDICAZIONI PER IL VIAGGIO

Annecy è facilmente raggiungibile in treno sia da Nord via Innsbruck-Ginevra che da Sud via Torino-Chambéry. La sede della conferenza e gli hotel sono situati nel centro cittadino dove ci si può spostare a piedi o con i mezzi pubblici. Tutti i partecipanti sono vivamente invitati ad usare il treno per raggiungere Annecy.

La città di Annecy dispone di un servizio noleggio di biciclette.

MAPPA DI ANNECY



LUOGO DEL CONVEGNO

L'Imperial Palace Annecy

Allée de l'Impérial

74000 Annecy

www.hotel-imperial-palace.com

CONTATTO ED INFORMAZIONI

CIPRA Francia

c/o Maison de la Nature et de

l'Environnement de l'Isère

5, place Bir Hakeim

38000 Grenoble

FRANCIA

T +33 476 42 87 06

F +33 476 51 24 66

france@cipra.org